

**EXTERNO (Para distribución general)**

20 de mayo de 1994

**Índice AI: MDE 13/06/94/s**

**Distr: AU/SC**

**Más información sobre la AU 107/93 (MDE 13/05/93/s, del 8 de abril de 1993) y el seguimiento: MDE 13/09/93/s, del 6 de septiembre de 1993 - Penas de muerte**

**IRÁN:           Salim Saberniah, de 31 años  
                  Mustafa Ghaderi, de 29 años**

=====

Amnistía Internacional ha recibido informes que indican que Salim Saberniah y Mustafa Ghaderi han sido trasladados desde Tabriz a la cárcel de Orumiyeh. Al parecer, están reclusos en régimen de aislamiento y no pueden recibir visitas. Desde que el Tribunal Islámico Revolucionario confirmó sus condenas a muerte, sigue existiendo el temor de que su ejecución pueda ser inminente.

#### **INFORMACIÓN GENERAL**

Amnistía Internacional siente preocupación por el hecho de que en Irán se impone con frecuencia la pena de muerte a presuntos opositores políticos y a otras personas, y porque los procedimientos judiciales de los Tribunales Islámicos Revolucionarios distan mucho de ajustarse a las normas internacionales para juicios justos. En los casos políticos, los juicios se celebran generalmente en secreto, y a menudo duran solamente unos pocos minutos. El detenido no tiene acceso a asistencia letrada en ninguna fase del juicio, y se le deniega el derecho de apelación tanto contra la declaración de culpabilidad como contra la sentencia.

#### **ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen telegramas, fax, télex, cartas urgentes y por vía aérea:**

- instando a que se conmuten las condenas a muerte;
- expresando preocupación porque, según los informes, Salim Saberniah y Mustafa Ghaderi están reclusos en régimen de aislamiento;
- pidiendo garantías de que son tratados humanamente, en conformidad con las normas internacionales de derechos humanos, y de que se les permite recibir visitas de forma inmediata.

#### **LLAMAMIENTOS A:**

1) His Excellency Hojatolislam  
Ali Akbar Hashemi Rafsanjani  
The Presidency  
Palestine Avenue

Azerbaijan Intersection

Tehran

República Islámica de Irán

**Telegramas: President Rafsanjani, Tehran, Irán**

**Télex: 214231 MITI IR; 213113 PRIM IR (a la atención del Presidente Rafsanjani)**

**Tratamiento: Your Excellency / Su Excelencia**

2) His Excellency Ayatollah Mohammad Yazdi

Head of the Judiciary

Ministry of Justice

Park-e Shahr

Tehran

República Islámica de Irán

**Telegramas: Justice Minister, Tehran, Irán**

**Télex: 214231 MITI IR; 213113 PRIM IR (a la atención del Ministro de Justicia)**

**Tratamiento: Your Excellency / Su Excelencia**

3) His Excellency  
Mohammad Ali Besharati Jahromi  
Minister of Interior  
Ministry of Interior  
Dr Fatemi Avenue  
Tehran  
República Islámica de Irán

**Telegramas:** Interior Minister Besharati Jahromi, Tehran, Irán

**Telexes:** 214231 MITI IR, 213113 PRIM IR (a la atención del ministro del Interior)

**Tratamiento:** Your Excellency / Su Excelencia

**COPIAS A:**

His Excellency  
Dr Ali Akbar Velayati  
Minister of Foreign Affairs  
Ministry of Foreign Affairs  
Sheikh Abdolmajid Keshk-e Mesri Avenue  
Tehran  
República Islámica de Irán

Mr Sa'id Raja'i Khorasani  
Head of Islamic Consultative Assembly's  
Human Rights Committee  
Imam Khomeini Avenue  
Tehran  
Irán

y a la representación diplomática de Irán acreditada en el país del remitente.

**SE RUEGA ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE.** Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de la Sección si los envían después del 1 de julio de 1994.